

北京医科大学 + 上海医科大学
两校名医 精心指导 百位专家 联手奉献

中国 家庭医疗 指南

新世纪第一版

李志善 董悦 主编

中国书籍出版社

北京医科大学  上海医科大学
两校名医 精心指导 百位专家 联手奉献

新世纪第一版

中国家庭医疗指南

李志善 董悦 主编

中国书籍出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国家庭治疗指南/李志善 董悦主编. - 北京:中国书籍出版社. 2000.10
ISBN 7-5068-0852-8

I. 中... II. ①李...②董... III. 医药学-普及读物 IV. R-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 51425 号

书 名 / 中国家庭医疗指南

书 号 / ISBN 7-5068-0852-8/R·11

供 稿 / 北京弘海文化发展有限公司

责任编辑 / 郝 捷

责任印制 / 王大军 刘颖丽

封面设计 / 阿 岳

出版发行 / 中国书籍出版社

地 址 / 北京市丰台区太平桥西里 38 号(邮编:100073)

电 话 / (010)63455164(总编室) (010)63454858(发行部)

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 北京龙华印刷厂

开 本 / 787 毫米×1092 毫米 1/16 990 千字

印 张 / 51.75 彩插 1 印张

版 次 / 2000 年 10 月第 1 版 2000 年 10 月第 1 次印刷

印 数 / 0001 - 1000 册

定 价 / 88.00 元(册)

版权所有 翻印必究

编审人员名单

- 主 编： 董 悦 北京医科大学(北京大学医学院)
附属北大医院 教授
李志善 上海医科大学(复旦大学医学院)
附属中山医院 教授
- 策划人： 任晓庆 钱 君

(以下按姓氏笔划为序)

- 于 轸 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
马春旭 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
邓 杰 江苏省中医院
王 勇 北京铁路总医院
王 浩 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
王 瑾 中国协和医科大学
王毅超 北京医科大学附属北大医院
左萍萍 中国协和医科大学
史 雪 万众文化出版社
冯素姮 北京景山学校
孙 伟 江苏省南京中医药大学附属医院
孙建丽 山东省莱州市人民医院
江 燕 江苏省中医院
毕六一 首都医科大学附属安贞医院
任晓庆 《健康中国人文库》编委会

刘新桥 北京鼓楼中医院
刘凤华 中国协和医科大学
向东 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
李永辉 北京科福特医学研究所
李志红 首都医科大学附属安贞医院
李原 首都师范大学心理系
李佩兰 北京铁路总医院
李波 中国协和医科大学
李志善 上海医科大学附属中山医院
何伟明 江苏省中医院
何润涛 美国国立卫生研究院
吴明华 江苏省南京中医药大学附属医院
陈欣 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
陈忠 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
沈余明 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
杨晓江 北京科福特医学研究所
张愉 《健康中国人文库》编委会
张小平 江苏省南京中医药大学附属医院
罗玫 江苏省中医院
罗峥 首都师范大学心理系
周光峰 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
姚京萍 北京儿科研究所
赵艳丽 北京建工医院
胡征 北京铁路总医院
胡骁骅 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
郭安臣 中国协和医科大学
徐健 科文(香港)出版有限公司
钱君 《健康中国人文库》编委会
贾志荣 北京医科大学附属北大医院

章彦 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
黄敏儿 首都师范大学心理系
康健 中国协和医科大学
覃凤均 北京医科大学第四临床医院(积水潭医院)
董悦 北京医科大学附属北大医院
潘磊 北京铁路总医院

对以上各位的辛勤工作表示衷心的感谢

鸣谢

在本书策划编写过程中,北京、上海、天津、广州、武汉等地的数十位临床医生提出了不少建议和意见,另有十余位海外留学人员提供了许多目前国外先进的治疗理论和治疗方法,在此也表示深深的谢意。

前 言

新世纪钟声的余音还未散尽,医疗改革的脚步声就已经依稀可辨。几十年的医疗体制将出现大变动,这无疑是一件触动千家万户的大事。医疗体制怎么改,已经成为大家经常议论的话题了。

医疗体制无论如何改革,有两点应该是明确的。第一点是今后几乎人人看病都要承担一部分医药费,完全公费的日子一去不复返了。第二点是对非处方药的严格规定,使您不必大病小病都去医院。也就是说老百姓自我保护身体健康的时代已经来临,每个人都有必要掌握基本医疗知识,成为自己的健康卫士。

随着现代医学的发展,人们对健康的概念拓宽了,也更准确了。当您感到身体不适时,如何依靠医学知识判断病情,如何进行初步的家庭治疗,在什么情况下必须就医,如何理解医院的检查治疗,并在家庭中积极配合等等,这些都只是现代医学的一个方面。当您尚未发现身体有什么不适感,并简单地认为“没有病就是健康”的情况下,如何进行科学的营养,如何排除环境的不良影响,如何积极预防各种疾病的发生,这应该是大家都学着做的事情,这是现代医学的另一个方面。这两方面构成了完整的现代家庭医疗。

普通百姓怎样才能做到这一点呢?您手中的这本《中国家庭医疗指南》就是您必备的医学指导,是您最好的健康助手。也就是说,最好的医护就是自己。

多年来,医学专家们一直致力于为大众提供这方面的书籍,想以此指导他们防病治病、提高生活质量。遗憾的是在编写上常常跳不出专业医学的模式,在介绍治疗时也多以临床医生治疗内容为主,使人们读起来总有点像医学教科书。近年也出版了不少国外的翻译版本,其编写方式虽有改进,但很难达到“洋为中用”,令读者总感觉是“水中望月”,可望而不可及。

《中国家庭医疗指南》完全是站在中国老百姓的角度,首次将自我家庭治疗和预防的内容作为中心来编写,并广泛汇集了中外医学知识,并使之通俗化、实用化,更加贴近现实、贴近生活、更有可操作性,这在同类书中是个创新。因此,这本

书堪称医学科普指导类书中的一个里程碑。

看一下“总目录”和“怎样使用本书”这两节,您就会确信本书是真正的家庭医疗指南。因为书中谈的最多的话题是“您能进行的家庭治疗”和“什么情况时应该就医”,这些内容使您不仅能自我诊治,还能将自我诊治限定在安全范围之内,因为“什么情况时应该就医”为您划定了一道安全警戒线——防止延误病情。

本书还有一大特色,就是编写者们汇集了国内和国外大量成熟、安全、可靠的家庭治疗方法,并将世界各地许多医生的治疗经验做为“小窍门”写出来供大家参考,这在目前同类书中尚属首创。

另外,本书在编写上力求文字通俗化、富有亲切感,有时还很诙谐。这就让您在阅读时不感到枯燥与紧张,这一点与目前出版的许多医学科普书大不相同。此外,书中不仅讲家庭医疗,还加入了有关健康、营养、心理、临床治疗和检查的内容,使得该书内容更全面,信息更丰富,使用更方便。

全书分为六个部分共四十七章,包含了近 800 个小节。每一个小节都针对一个具体的健康问题。如此巨大的信息量,使本书称得上是“满腹医术”的家庭名医。这也不奇怪,因为有 50 位各方面的专家亲自执笔或审定,十余位留学海外的学子,为本书提供了许多最前沿的资料。除此之外,还有几十位医生提出了各种建议和修改意见。这些努力使本书成为一名医科“优等生”。正因为如此,希望您认真阅读并利用本书所提供的知识来防病治病、保护健康。

本书编写过程中,得到了各地医学专家、心理学专家、社会学专家及教育学专家的大力支持,在此表示衷心的感谢。也感谢中国书籍出版社的领导对本书策划编写的指导与关心。

谨将此书献给新世纪每个中国家庭,并希望它能成为每个家庭中出色的“家庭医生”。

《健康中国人文库》编委会

2000 年 9 月 于北京

怎样使用本书

《中国家庭医疗指南》是一本大型医学科普工具书,使用者可以根据自己的症状及不适感觉,从书中查到您想知道的信息,从而指导您在安全范围内进行家庭自我治疗。由于本书所含信息量极大,包括 300 多种常见病症,数千个医学词条,大量图片、说明及特别解释,因此,您在使用本书之前应仔细阅读本节内容,以便最有效地使用本书。

本书编写特点

本书重点内容共划分为六个部分,分别讲述了人生各阶段的健康问题、儿童常见疾病及治疗、成人常见疾病的家庭治疗、常见临床治疗法、常见临床检查法和营养问题。现将各部分特点介绍如下:

第一部分 人生各阶段的健康问题

本部分按人生不同年龄段分成八章,每一章讲述一个年龄段的健康特点及问题;每章中又分成若干小节来叙述,如第一章(新生儿 人生的头一个月)的第一节为“健康新生儿”。

第二部分 儿童常见疾病及治疗

本部分分为两章,第一章主要讲述孩子成长过程中应注意的问题,重在培养孩子健康成长。第二章主要讲述儿童时期的常见疾病,在讲述每种疾病时,首先介绍病因、病理方面的知识,在描述了该种疾病的基本症状之后,将向您介绍针对该病应采取的措施。这些措施可以为父母提供指导帮助。

第三部分 成人常见疾病的家庭治疗

本部分所含的信息量最大,按照人体的结构及功能等分成十七章,每章讲述一类疾病,如第八章主要讲述心脏血管方面的问题,第十七章介绍精神情绪方面的疾患。

在讲述每一种疾病时,首先将该病的症状、病因、病理用“您应了解的知识”为题加以介绍。之后是每篇文章的重点内容——“您能进行的家庭治疗”,这一内容也是本书的特点之一。为了使家庭治疗在一个安全范围内进行,在讲述了家庭治疗的方法之后,专门指出了“什么情况时应该就医”这一警戒线,以防止在家庭治疗中延误病情。除此之外对一些疾病的危险指征,以“警示”方式提出,以便引起人们的重视。另外,还适当地写入了中医足底治疗、非处方药治疗及一些治疗小窍门。可以说这一部分的内容是非常全面而又科学的,您读后会有耳目一新的感觉,也使这本书称得上是真正的“家庭医疗指南”。

第四部分 您应了解的临床治疗法

该部分按人体结构和功能分为八章,每章讲述一类疾病的治疗方法,这些方法都是临床上经常使用的,如第一章讲述心脏血管疾病的治疗方法。

在介绍药物治疗时,分为如下几个内容:治疗作用、常用制剂、可能的副作用和使用时应注意什么。

在介绍手术治疗时,分为如下几个内容:手术的目的、手术是怎样实施的、可能的手术合并症、术后的自我恢复。

相信您在读过或查询过相关内容后,会有“豁然开朗”的感觉。

第五部分 您应了解的临床检查法

该部分按临床检查的种类分成九章讲述,如第一章“X线检查”介绍各种“放射科”检查内容。

在讲述每一项检查时,分为如下几个内容:检查的目的、您应做的准备、检查的过程、检查是否有危险性、正常的结果和能够发现哪些异常。

这一部分的主要目的是使人们在进行临床检查之前,对检查有一个详尽的了解,做到心中有数。

第六部分 营养与健康

这一部分分为四章讲述,重点介绍蛋白质、脂肪、各种维生素及矿物质的知识,而合理的饮食方案将对您现有的饮食方式做出评价。

怎样查询信息

本书主要分成六个部分,每一部分又分成若干章,每一章再分为若干小节,每个小节讲述一个具体内容。因此,您只要找到您需要的小节,就可以查出需要的信息。

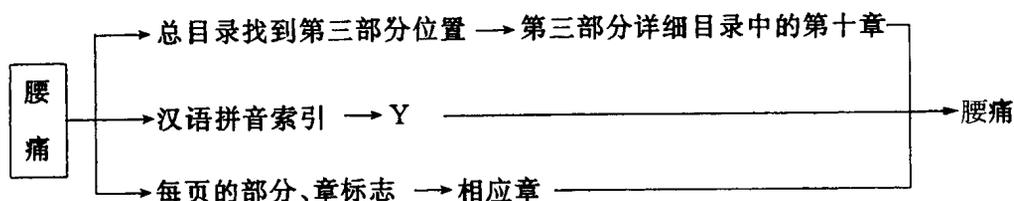
本书的目录分为总目录和分目录(详细目录),总目录排在前言之后,而分目录则排在书中每部分之前。您所要查询的小节名称都写在分目录中。通过总目录可以找到相关分目录的页码,在分目录中您会找到相关的小节。每一部分均以篇章页开头,每章均在书中正文中有标题表示,每小节名称都写在彩色方框内。

例如,您要查询“腰痛”这一小节时,可以在总目录中的第三部分找到第十章“骨、关节及肌肉问题”,由于第十章属于第三部分,因此在第 362 页可以找到第三部分详细目录,而第三部分详细目录中的第十章中就有“腰痛”这一小节。

另外的一种查询方法是通过“名称首字汉语拼音查询表”进行。名称指的就是您所要查找的“小节”的名称。如“腰痛”是小节名称,首字为“腰”,汉语拼音为“yao”,因此可以从“Y”行查出“腰痛”这一节所在的位置。但如果您想查的名称与本书所列名称不符时,就无法使用这种方法了。

第三种方法是在每页侧面都有第 x 部分、第 x 章的标志,并在旁边写有相应的部分名称和章的名称。如果您对本书已经很熟悉时,也可使用这种方法来直接查询。

查询“腰痛”的三种方法示意图:



名称首字汉语拼音查询表

这里所列的都是书中前五个部分各小节的名称,也是您要查询的终点目标。您可以通过名称首字的汉语拼音来查询要找的小节。如“腰痛”这一小节首字是“腰”,汉语拼音是“yao”,这样从Y行就可以找到“腰痛”名称及所在页码。

A		便潜血[BLO]	(725)	常见的疾病征象	(31)
		背痛	(400)	常见胎记	(117)
阿米巴病	(343)	包皮环切	(475)	传染性红斑	(132)
艾滋病	(485)	包皮环切手术	(629)	刺伤	(195)
安全期的预测	(511)	勃起疼痛	(480)	痤疮	(210)
ACE 阻滞剂类		勃起功能障碍	(537)	穿耳感染	(251)
降压药	(589)	避孕	(497)	充血性心力衰竭	(305)
氨基糖苷类抗生素	(643)	避孕药片	(500)	肠易激综合征	(333)
B		避孕海绵	(509)	抽搐和抽筋	(553)
		不孕症	(522)	冲击波碎石治疗	(632)
B 型流感嗜血杆		不遂意射精	(543)	超声波碎石治疗	(633)
菌感染	(133)	β -阻滞剂类		雌激素类药物	(635)
扁桃体炎	(152)	降压药	(590)	促排卵药物	(636)
白内障	(238)	保胎药物	(637)	次日晨避孕法	(512)
白细胞计数[WBC]	(718)	钡灌肠检查	(685)	出血时间[B]	(719)
白蛋白/球蛋白比值		丙氨酸氨基转移酶	(721)	吃手指	(37)
[A/G]	(723)	百日咳	(153)	D	
白喉	(124)	C		对饮食习惯的建议	(98)
便秘	(335)			癫痫	(258)
便血	(339)	常见的疾病征象	(27)		

阑尾炎切除术	(615)	脑电图检查	(710)	皮肤痣	(228)
链球菌咽喉炎	(267)	脓疱病	(137)	皮肤磨损伤	(195)
肋骨损伤	(363)	牛皮癣	(213)	皮肤刺激症	(206)
卵巢输卵管切除术	(641)	扭伤	(365)	普通感冒	(277)
M					
母乳喂养	(97)	尿频	(428)	膀胱炎	(428)
麻疹	(137)	尿痛	(430)	膀胱感染	(428)
玫瑰疹	(143)	尿色改变	(440)	膀胱镜下膀胱手术	(628)
毛囊炎	(208)	尿路感染	(441)	膀胱造口术	(634)
磨牙	(253)	内视镜结石取出术	(631)	排尿困难	(439)
慢性支气管炎	(284)	逆行性胰胆管造		剖宫产术	(640)
慢性阻塞性肺病	(292)	影 ERCP	(688)	盆腔超声波检查	(705)
梅毒	(493)	尿素氮[BUN]	(723)	平足	(414)
面瘫	(556)	尿酸[UA]	(723)	Q	
跖囊炎	(382)	尿蛋白[Pro]	(724)	青春期营养	(55)
麦粒肿(针眼)	(241)	尿比重[SG]	(724)	青少年的性问题	(62)
N					
奶粉喂养注意点	(100)	尿液酸碱度[pH]	(724)	青少年型糖尿病	(122)
男性生殖系统	(78)	尿糖[GLU]	(725)	青霉素抗生素	(642)
男性性功能	(79)	尿酮体[RET]	(725)	青光眼	(239)
男用避孕套	(514)	尿胆原[URO]	(725)	其他健康问题	(75)
女性生殖系统	(80)	尿失禁	(436)	切割伤	(195)
女用避孕套	(507)	尿道造影	(690)	前列腺肥大	(481)
脑瘫	(119)	O			
脑(脊)膜炎	(138)	呕吐	(309)	前列腺炎	(484)
脑血管造影术	(677)	P			
脑的 CT 检查	(693)	破伤风	(151)	前列腺摘除术	(628)
脑脊髓核磁共振		贫血	(177)	气管切开	(606)
[MRI]	(394)	疲劳症	(179)	清创术	(652)
脑血管多普勒检查	(703)	皮疹	(203)	龋齿	(262)
		皮肤疣	(226)	球蛋白[GLB]	(723)
		皮肤刺痒	(221)	R	
				人到中年	(82)
				乳制品过敏	(100)

乳房疼痛	(445)	烧心感	(314)	和复视	(236)
乳房包块	(450)	湿疹	(201)		
乳房肿胀(女性)	(452)	声音嘶哑与喉炎	(271)		
乳头溢液	(453)	疝	(349)	T	
乳房肿胀(男性)	(475)	疝气治疗手术	(612)	唐综合征	(125)
乳房照像检查	(691)	食道裂孔疝	(350)	头部外伤	(170)
乳酸脱氢酶[LD]	(721)	手痛	(410)	头皮屑	(218)
乳糖不耐受	(344)	手指疼痛	(417)	头痛	(547)
如何减少孩子受伤	(105)	手指损伤	(419)	头晕	(553)
韧带撕裂	(392)	肾脏结石	(426)	头孢菌素抗生素	(642)
妊娠和生育	(518)	肾上腺素类药物	(604)	糖尿病	(183)
绒毛膜促性腺		肾切除术	(626)	脱发	(219)
激素[hGG]	(725)	肾脏移植	(627)	体表肿物	(227)
溶栓药物	(597)	肾输尿管膀胱		体外排精法	(517)
		摄影 KUB	(689)	听力障碍	(247)
S		肾输尿管膀胱		吞咽困难	(312)
生长与发育	(32)	造影 IVP	(690)	腿痛	(410)
生殖器疱疹	(490)	肾脏 CT 扫描	(696)	痛经	(465)
上学后的性问题	(45)	肾脏超声检查	(705)	痛风	(380)
上呼吸道感染	(290)	杀精剂	(513)	贪食症	(576)
上消化道紧急止血	(617)	输卵管结扎术	(524)	天冬氨基转移	
身体发育	(52)	输精管结扎术	(525)	酶[AST]	(712)
社会心理和个性	(59)	射精困难	(541)		
食物不耐与食物		失眠	(567)	W	
过敏	(99)	时差反应	(569)	外伤性牙齿脱落	(257)
水痘	(120)	神经性厌食	(570)	味觉障碍	(272)
水肿	(188)	四环素类抗生素	(648)	胃炎	(319)
水疱	(200)	上消化道造影	(684)	胃肠胀气	(327)
腮腺炎	(141)	嗜酸性粒细胞[E]	(719)	胃肠炎	(321)
烧烫伤、电击伤		嗜碱性粒细胞[B]	(719)	胃部分切除术	(613)
及化学灼伤	(168)	上肢痛	(398)	胃镜检查	(714)
烧伤	(197)	视物模糊、变形		尾骨损伤	(355)
				腕部疼痛	(371)

